

# Κόβω ρόδα

Παρασκευή, 3 Οκτωβρίου 2014  
5:50 μμ

73

## Σημασία

Φεύγω λάθρα και κρύφα .

## Παράδειγμα

**Της έταξε γάμο και μετά έκοψε ρόδα**

Σε νεώτερη έκδοση δε

**Της έταξε γάμο και μετά έκοψε ρόδα μυρωμένα.**

## Εξήγηση

Η νεώτερη έκδοση καταστρέφει όλο το νόημα και καθίστα ανόητη τη φράση.

Το φιάσκο δημιουργείται από παρανόηση των ομοήχων η ρόδα (ο τροχός) και τα ρόδα (τα τριαντάφυλλα)

Το ρόδα μυρωμένα παραπέμπει στα τριαντάφυλλα. Η ρόδα παραπέμπει στο φευγιό. Το ρήμα «κόβω » έχει πολλές σημασίες. Πολλές σχετίζονται με τη φυγή :«κόβω δρόμο» , «κόβω λάσπη» [1] , «χασαμε το τελευταίο λεωφορείο και το κόψαμε με το πόδι», άλλες με την παρατήρηση «κόψε φάτσα και βγάλε συμπέρασμα», «κόπτομαι» κτυπιέμαι, οδυρομαι,μτφ ενδιαφέρομαι υπερμετρως, πβλ. «εσένα τι σε κόφτει», ή σταματώ, διακόπτω «κόφτο ρε!»

Ιδιαίτερα το κόβω δρόμο έχει της έννοια της επιλογής της συντομότερης οδού και επομένως της γρήγορης απομάκρυνσης, έτσι το **κόβω ρόδα** σημαίνει «με τη ρόδα κόβω δρόμο» .

Φυσικά δεν φεύγω με **τα ρόδα**, που είναι μάλλον σύμβολο υποδοχής, έρωτος και προσέγγισης.



Η ΡΟΔΑ



ΤΑ ΡΟΔΑ

## ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

[1]

### Κόβω λάσπη

Μια από τις πολλές σημασίες του «κόπτω» είναι σφυρηλατώ, κατασκευάζω στο σιδηρουργείο, σε Όμηρ.· κόβω νόμισμα, κόβω μέταλλο στην πρέσα, σε Ηρόδ.<sup>265</sup> πβλ. Νομισματοκοπέιο, Λίρες ιταλικής κοπής, Νεόκοπος , «λοής, κοπής πράγματα»<sup>9398.194</sup>

Είναι δε ο νεόκοπος μειωτικά, κάποιος που είναι νέος σε ένα επάγγελμα ή που πρόσφατα υιοθέτησε μια ιδεολογία για ιδιοτελείς σκοπούς: πχ νεόκοπος δημοκράτης. Λέξη [λόγια από το αρχ. νεόκοπος `πρόσφατα κομμένος.(Τριανταφυλλίδης)

Κόβω λάσπη σημαίνει αφήνω το αποτύπωμα μου πάνω στη λάσπη, όπως στο νομισματοκοπέιο κόβουν το μέταλλο βάζοντας ένα αποτύπωμα, σημαίνει «πάτησε στη λάσπη», φεύγε γρήγορα χωρίς να προσέχεις και να καθυστερείς, αδιαφόρησε αν είναι λάσπες εκεί που πατάς..